

Zeitschrift: Protar
Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes
Band: 30 (1964)
Heft: 5-6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

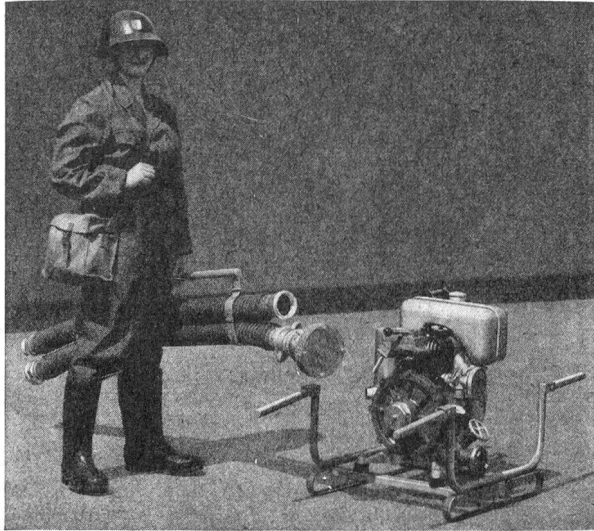
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Motorspritze Typ 1-7/250

Für Brandbekämpfung, Zivilschutz, Auspumpen von überschwemmten Räumen usw. Es handelt sich um das normalisierte Gerät für den Zivilschutz. Vom Schweiz. Feuerwehrverein geprüft und anerkannt.

Technische Daten:

Motor: Motosacoche 8,5 PS/3800 T/min
1 Zylinder, zweitakt, luftgekühlt

Zentrifugalpumpe: 1stufig

Durchschnittliche Höchstleistung bei:

40 m GMF = 450 l/min
70 m GMF = 230 l/min
Höchstdruck: = ca. 9 Atm.

Die Herstellung des Gerätes erfolgt in Gemeinschaftsarbeit durch nachstehende Firmen.

100% Schweizer Fabrikat.

Brun & Co. AG
Nebikon LU
Tel. 062 9 51 12

Contrafeu AG
Münsingen BE
Tel. 031 68 18 33

Fega-Werk AG
Zürich 9/47
051 52 00 77
Bern 031 2 93 28

Gebrüder Vogt
Oberdiessbach BE
031 67 33 44

Schleifmaschine EWAG WS 11

für feinste Hartmetallwerkzeuge

schleift: zylindrisch, konisch
stirnseitig, flach

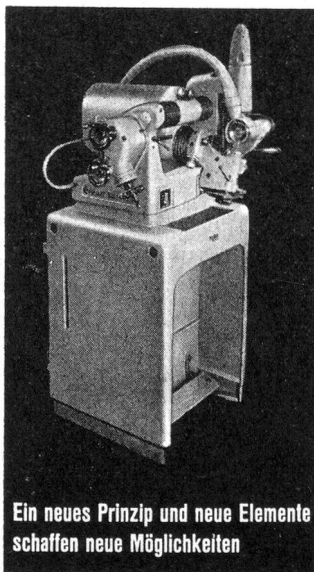
Mikrometeranschlage für
Schleifhub

Doppelklinkensystem am
Schwenkopf zum Einrasten
jedes Winkels von 2° zu 2°

Höchste Präzision durch
neuartige Kugelführungen

Hauptdaten:

Diamant-Topscheibe \varnothing 75 mm
Schleifhub vertikal 100 mm
Arbeitshub horizontal 100 mm
Querverstellung 80 mm
Schwenkbereich 165°



Ein neues Prinzip und neue Elemente
schaffen neue Möglichkeiten

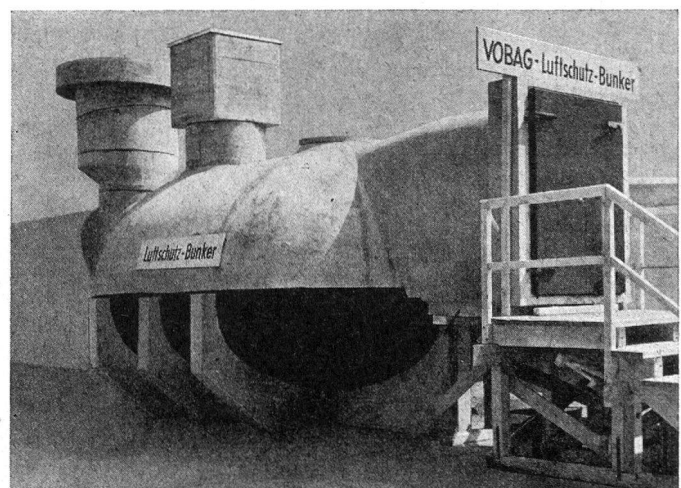
EWAG AG

MASCHINEN- UND WERK-
ZEUGFABRIK SOLOTHURN
Telefon (065) 244 32

Unterirdisch, grundwasserfrei einzubauender

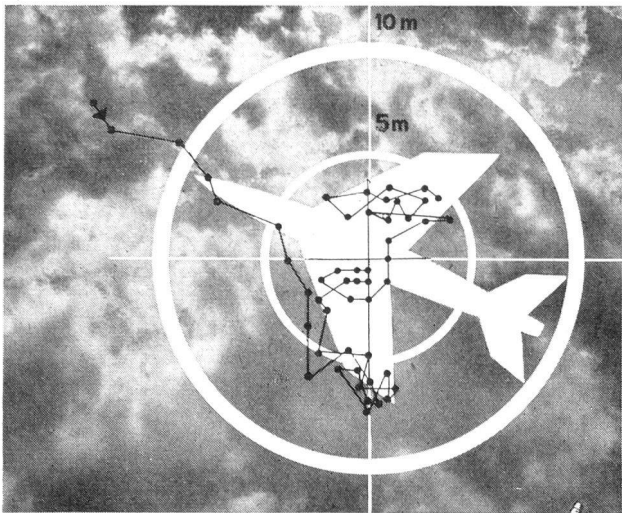
Luftschutzunterstand

mit Grobsandfilter, künstlicher Lüftung
und Notausstieg



Beratung in allen einschlägigen
Luftschutzfragen

VOBAG AG für vorgespannten Beton
Adliswil-Zürich
Telefon 051/91 68 44



Wirksamer Flabschutz der Städte, Heime, Familien und der militärischen Anlagen durch moderne Waffen der Luftabwehr.

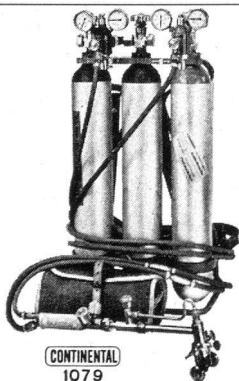
30 mm Flab- und Infanteriekanone
Hispano Suiza 831 L mit Hispano Suiza-Galileo-Visier

Einfache, robuste mechanische Waffe mit leistungsfähigem, hydraulischem Antrieb. Grosse Feuerkonzentration. Höchste Treffleistung dank neuartigem automatischem Rechensvisier.

Trefferbild: Toulon 1961, Flug Nr. 2683



**HISPANO
SUIZA**



Tragbares Schweiss- und Schneidgerät «CONTINENTAL»
Unentbehrliches Hilfsgerät für Luftschutz, Feuerwehr und Polizeikorps, geeignet für alle Rettungs- und Abwrackarbeiten

Acetylen-Scheinwerfer
als unabhängige Lichtquelle für Strassen- und Platzbeleuchtung

Schweiss- und Schneidgeräte
seit über 55 Jahren führend in Qualität und Leistung

CONTINENTAL SCHWEISSAPPARATE AG
DUBENDORF-ZH TELEPHON (051) 856777

Arbeitshandschuhe für den Zivilschutz



Grosse Auswahl – geeignete Qualitäten!

Verlangen Sie Prospekt 513 bei der Fabrik für Arbeitshandschuhe

MÖTTELI & CO ZÜRICH 48
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77



Inufa

Internationaler

Nutzfahrzeug-Katalog 1964

Als neue technische und graphische Leistung im sechsten Jahrgang bearbeitet und hergestellt, bleibt dieser Katalog das Standard-Nachschlagewerk für alle Personen und Körperschaften, welche mit der Nutzfahrzeug-Industrie, ihren verwandten Branchen, dem motorisierten Verkehr und mit dem Nutzfahrzeug-Gewerbe direkt oder indirekt in Beziehung stehen.

Die technischen Daten sind übersichtlich geordnet und

von über **1200 Motorfahrzeugen**

des In- und Auslandes, in den meisten Fällen abgebildet, erfährt der Leser alle Eigenheiten. Also eine regelrechte Fundgrube auch für den Fachmann, der sich mit Motorfahrzeugen und Transportproblemen befassen muss.

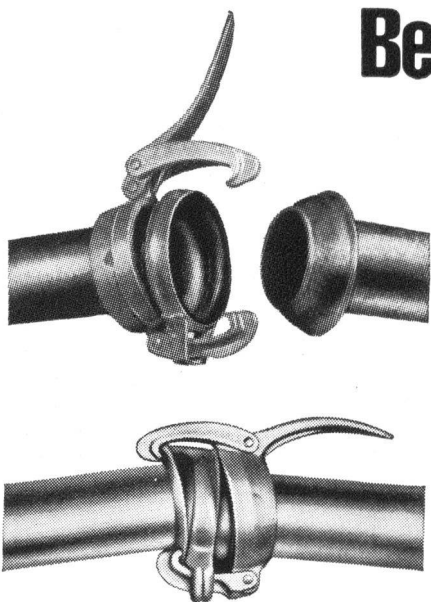
Zu beziehen beim Verlag, in den Kiosken oder durch jede grössere Buchhandlung.

Druck und Verlag:

Vogt-Schild AG • Solothurn

Annoncen-Regie: Brunner-Annoncen AG, Birmensdorferstrasse 53, Zürich 4.

Bertrams



Hch. Bertrams AG

Basel 13
Kessel- und Apparatebau
Abt. Rohrleitungsbau
Vogesenstrasse 101
Telephon 061 22 47 98

Wir liefern:
Schnellkupplungsrohre
samt Zubehörteilen
in allen gangbaren Grössen
als Notleitungen
und Überbrückungsleitungen
für Gas, Wasser, Druckluft,
Öl, Benzin usw.
für Zivil- und Betriebsschutz



**Feuerschutz
Gasschutz
Raumlüftungsanlagen**

FEGA-WERK
AG ZÜRICH SA

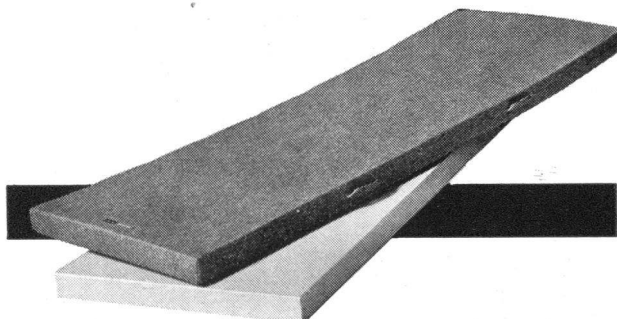
Albisriederstrasse 190, Tel. 051 / 52 00 77.



**Feuerlösch-Handapparate
Feuerlösch-Geräte
Feuerlösch-Anlagen**

PRIMUS

PRIMUS AG BINNINGEN-BASEL



**Schaumstoff-Matratzen
für Zivilschutz- und
Militär-Unterkünfte
aus hochelastischem
Continental - Polyäther-
schaum mit besonderer
Tragfähigkeit**



**CARL SIGERIST & CIE
SCHAFFHAUSEN**

Abt. Gummi und Kunststoffe
Telefon 053 43921

